



Európai Tanács

**Brüsszel, 2019. március 22.
(OR. en)**

EUCO XT 20007/19

BXT 27

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	Az Egyesült Királyság egyetértése az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerinti határidő meghosszabbításáról szóló európai tanácsi határozattervezethez

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Egyesült Királyság állandó képviselője, Tim Barrow által az Európai Tanács elnökének, Donald Tusknak címzett, 2019. március 22-i levelet.



UK Representation
to the EU Brussels

Tim Barrow KCMG, nagykövet
Állandó képviselő

Avenue d'Auderghem 10
1040 Brussels
Belgium

2019. március 22.

Donald Tusk úr, az Európai Tanács elnöke részére

Hivatkozással az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerinti határidő meghosszabbításáról szóló, az Egyesült Királysággal egyetértésben hozott és e levélhez mellékelte európai tanácsi határozat tervezetére, ezúton megerősítem, hogy az Egyesült Királyság kormánya egyetért az 50. cikk (3) bekezdése szerinti határidő meghosszabbításával és az említett határozattal.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Tim Barrow'.

TIM BARROW



Európai Tanács

**Brüsszel, 2019. március 22.
(OR. en)**

EUCO XT 20006/19

BXT 26

JOGI AKTUSOK

Tárgy:	AZ EURÓPAI TANÁCS az Egyesült Királysággal egyetértésben hozott HATÁROZATA az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerinti határidő meghosszabbításáról
--------	---

AZ EURÓPAI TANÁCS
az Egyesült Királysággal egyetértésben hozott
(EU) 2019/... HATÁROZATA

(…)

az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése szerinti határidő meghosszabbításáról

AZ EURÓPAI TANÁCS,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen 50. cikkének (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) 2017. március 29-én az Egyesült Királyság bejelentette az Európai Tanácsnak azon szándékát, miszerint kilép az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből (a továbbiakban: az Euratom) az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkével összhangban, amely az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 106a. cikke értelmében alkalmazandó az Euratomra.
- (2) 2017. május 22-én a Tanács felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen az Egyesült Királysággal az Unióval való jövőbeli kapcsolatai keretének figyelembevételével a kilépésére vonatkozó rendelkezéseket meghatározó megállapodásról.
- (3) A tárgyalások lefolytatására az Európai Tanács által 2017. április 29-én és december 15-én, valamint 2018. március 23-án nyújtott iránymutatások fényében, az Egyesült Királyság Unióból és Euratómból való rendezett kilépésének biztosítására vonatkozó átfogó célkitűzést követve került sor.

- (4) Az Európai Bizottság elnöke 2018. november 14-én megküldte az Európai Tanács elnökének a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) tervezetét, amelyre vonatkozóan az Egyesült Királyság kormánya jelezte jóváhagyását. Az Európai Bizottság elnöke 2018. november 22-én benyújtotta az Európai Tanács elnökének az egyfelől az Európai Unió, másfelől Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti jövőbeli kapcsolatok keretének meghatározásáról szóló politikai nyilatkozat (a továbbiakban: a politikai nyilatkozat) tervezetét, amelyről a tárgyalók szintjén megállapodás, politikai szinten pedig – a vezetők jóváhagyásától függően – elvi megállapodás született.
- (5) Az Európai Tanács 2018. november 25-én jóváhagyta a kilépésről rendelkező megállapodást és a politikai nyilatkozatot.
- (6) Az Európai Bizottság elnöke 2019. március 11-én megküldte az Európai Tanács elnökének a kilépésről rendelkező megállapodással kapcsolatos eszközt és a politikai nyilatkozatot kiegészítő közös nyilatkozatot, amelyekről megállapodás született Theresa May miniszterelnök és Jean-Claude Juncker, az Európai Bizottság elnöke között, és amelyeket ugyanezen a napon az Európai Bizottság jóváhagyott. Az Európai Tanács 2019. március 21-én mindkét dokumentumot jóváhagyta.

- (7) Az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdése értelmében a kilépésről rendelkező megállapodás hatálybalépésének időpontjától, illetve ennek hiányában a bejelentéstől számított két év elteltével a Szerződések a kilépő államra többé nem alkalmazhatók, kivéve ha az Európai Tanács az érintett tagállammal egyetértésben ennek a határidőnek a meghosszabbításáról egyhangúlag határoz.
- (8) Az Egyesült Királyság a 2019. március 20-i levelében az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében meghatározott határidő 2019. június 30-ig történő meghosszabbítását kérte a kilépésről rendelkező megállapodás megerősítése céljából.
- (9) Az Európai Tanács 2019. március 21-én jóváhagyta a 2019. május 22-ig történő hosszabbítást, azzal a feltétellel, hogy az alsóház az azt követő héten jóváhagyja a kilépésről rendelkező megállapodást. Ennek hiányában az Európai Tanács 2019. április 12-ig történő hosszabbítást hagyott jóvá, és jelezte, hogy elvárja az Egyesült Királyságtól, hogy 2019. április 12-e előtt jelezze további terveit, hogy az Európai Tanács megvizsgálhassa azokat.
- (10) A hosszabbításnak az lesz a következménye, hogy az Egyesült Királyság továbbra is tagállam marad, és gyakorolhatja a Szerződésekben és az uniós jogban foglalt valamennyi jogát, valamint vonatkozik rá az ezekben foglalt valamennyi kötelezettség. Amennyiben az Egyesült Királyság 2019. május 23–26-án még mindig tagállam, akkor az uniós joggal összhangban köteles megtartani az európai parlamenti választásokat. Megjegyzendő, hogy az Egyesült Királyságnak 2019. április 12-ig ki kellene írnia a választásokat, hogy azokat meg lehessen tartani.

- (11) Az említett hosszabbítás kizárja a kilépésről rendelkező megállapodás újratárgyalását. Az Egyesült Királyság által egyoldalúan tett vállalásoknak, nyilatkozatoknak és egyéb aktusoknak összeegyeztethetőnek kell lenniük a kilépésről rendelkező megállapodás szövegével és szellemével.
- (12) Az EUSZ 50. cikkének (4) bekezdésében meghatározottak szerint az Egyesült Királyság nem vett részt az Európai Tanács e határozattal kapcsolatos tanácskozásain, sem annak elfogadásában. Mindazonáltal, ahogyan az Tim Barrownak, az Egyesült Királyság Európai Unió melletti állandó képviselőjének 2019. március 22-i levelében szerepel, az Egyesült Királyság az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésével összhangban egyetértett az azon cikkben említett határidő meghosszabbításával és ezzel a határozattal,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Amennyiben az alsóház legkésőbb 2019. március 29-ig jóváhagyja a kilépésről rendelkező megállapodást, az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében meghatározott határidő 2019. május 22-ig meghosszabbításra kerül.

Amennyiben az alsóház legkésőbb 2019. március 29-ig nem hagyja jóvá a kilépésről rendelkező megállapodást, az EUSZ 50. cikkének (3) bekezdésében meghatározott határidő 2019. április 12-ig kerül meghosszabbításra. Ebben az esetben az Egyesült Királyság 2019. április 12-e előtt jelezni fogja további terveit, hogy az Európai Tanács megvizsgálhassa azokat.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben,

az Európai Tanács részéről

az elnök

D. TUSK